

Hétfői

FRISS ÚJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Nic Filipescu (v. Arany J. u.) 3.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. Zoltán

Előfizetési árak
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

HA Rádió LEGYEN Gonda

Más rendszer

kell a városházára, ha ez a város élni és fejlődni akar. Más instrukciók kellene a hivataloknak és hivatalnokoknak, hogy ne gorombáskodjanak az adófizető polgárokkal. Más irányítást követel a gazdasági, ipari élet, mozgási, fejlődési lehetőségek után vágnak az intézmények, — az elvett nyelvhasználat szabadságjogának visszaadását sürgeti az egyén, aki ma csak adófizető és választó. Épelméjű ember nem akarhat forradalmat, de élni, dolgozni és enni akar mindenki. Erre gondol ma minden városi ember, a kereskedő, az iparos, a vállalkozó és a munkanélküli. Az emberek idegei megrökkantak és már tönkre mentek a sok feszültségben és izgalomban, — így érthető, hogy az emberek ma már nyugodt polgári életet akarnak élni és nem akarnak tudni semmiféle zaklatásról. Az emberek szinte undorodnak már a hivatalos bürokráciától kiinduló ezerféle utak, pénztérkövetelő illatától. A türelmes adófizető, a lelkes választó és a katonatámadó polgár ma már nem akar mást, mint kenyeret magának és családjának és dolgozni akarásában háboríthatatlanságot és ezek eléérésehez pedig rendszerváltozást minden vonalon. Azt, hogy ne érhesen senkit meglepetés a városházán és főleg az adófizető polgárt ne akarják kiugdosni a városházáról!...

Palesztinába küldik a szatmári városházán az adózó polgárokat és kirugással fenyegetőznek.

Vagy, mit tapasztal ebben a nem lankadó és városi tanácsoshoz nem illő rugalmasságu munkában a hazai városi közigazgatás berkeiben és szokásaiban avatatlan városi polgár?

(Szatmár, márc. 25.) Most, hogy már túl vagyunk az új városi tanácsosok megválasztása ellen beadható kontesztálás fenyegető mumusán, azaz, hogy ma már egyik városi tafa sem félhet attól, hogy a választások előtt nagy garral hirdetett megszabásu és egyéni izlésre való városfejlesztési terveit meg nem valósíthatja a megatervvel szerint,

beszélhetünk egy kissé nyugodtabban is mindarról, hogy hát mi vár ránk még a nagy adóprésszen kívül Szatmár városától.

Mert az kétségtelen, hogy mindig vár ránk valami. Agyanullán polgár azonban eddig azt soha sem tudhatta előre, sőt még csak nem is sejlhetette, hogy mit főznek ki a számára a városházán. Reméljük, hogy ez a rendszer az új rezsimmel gyökeresen megváltozik.

Bizzunk benne, hogy az új városi tanács legelső sorban is kellő nagytakarítást fog rendezni a városházán. Rendet, amely szigorúan megköveteli, hogy az adófizető polgárokkal szemben udvariasan bánjanak és ha a polgároknak a városházán akad dolguk, akkor

ne küldjék őket Palesztinába és ne fenyegetessék meg őket kirugással, —

amint azt Dr. Szilvasan taná-

csos tette Weisz Elemérrel, a Viktória szálloda igazgatójával, aki e miatt 1674 szám alatt panaszt is emelt a városi tanácsoshoz és kérte, hogy hasonló inzultusoknak vegyék elejét.

A botrányba illő eljárás miatt beadvány tartalma egyébként szórul-szóra a következő: Tekintetes Városi Tanács!

Tisztelettel alulírott Weisz Elemér, a Viktória szálloda igazgatója, szatmári lakos, bátorodom a következő panaszt benyújtani:

F. évi január hó 16-án a községi rendőrség hivatalos helyiségében megjelentem, hogy a Viktória szálloda által benyújtott kérvény sorsa felől érdeklődjem, amely kérvényt autotaxi iparigazolvány iránt nyújtott be a tulajdonos. Ott találtam Dr. Silvasant, akihez utasítva voltam, mint az ügy referenséhez. Legnagyobb meglepetésemre Dr. Silvasan határozottan megtagadott mindenféle felvilágosítást ez ügyben azzal, hogy nem tud semmit. Mikor azonban felhívtam a figyelmét arra, hogy csak ismer-nie kell az ügyet, miután a tárgyan már három kérvényt nyújtottunk be, melyek közül a két első azzal lett elutasítva, hogy nincs kellőleg felszerelve, míg a harmadik, amelyet jelenleg nyújtottunk be, már minden kelléssel fel van szerelve, azonban még sem vagyok biztos annak sorsát ille-

Vajjon

az érdekelt biztosítótársaság jó hírnevének elnyére válik-e a Braun féle gyanus tüzesetből kiábrándult tültértekt tűzbiztosítás?...

tőleg. Erre Dr. Silvasan azt mondta, mutassam fel a meghatalmazásomat és kijelentette, hogy addig nem ad semmi felvilágosítást, míg szabályszerű meghatalmazást nem hozok. Erre méltatlankodva mondtam, hogy évente különböző adók és taxák címén cca. 250.000 leit fizetünk, de sosem kértek tőlem semmi meghatalmazást a fizetésnél. Most mikor egy egyszerű felvilágosítást kérek, azt nem kaphatom meg. Erre Dr. Silvasan kijelentette, hogy ha nem tetszik, menjek Palesztinába. Én kérdeztem tőle, miért küld engem román állam-polgárt Palesztinába. Ekkor Dr. Silvasan ingerülten azt felelte, hogy ha nem távozzom azonnal, kifogrugni a hivatalból.

Másnap megint megjelentem Dr. Fejes Lajos ügyvéd társaságában, mire Dr. Silvasan kijelentette, hogy az iparigazolvány készen van, ezt azonnal átvehetjük, kijelentette azonban, hogy mindenben fentartja az előbbi napon tett nyilatkozatát és újból kijelenti, hogy ha bárki fog úgy eljárni, mint én, ki lesz rugva a hivatalból és ha nem tetszik nekem, menjek Oroszországba. Hasztalan figyelmeztette őt Dr. Fejes ur, hogy vonja vissza szokatlan kifejezéseit, ő azt felelte, hogy tudja ő az ő dolgát és jelentést is tett már felettes hatóságának. Erre Dr. Fejes ügyvéd ur azt felelte, hogy akkor nekem is szabad kezem van. Ez alkalommal jelen volt Dr. Fejes Lajos ügyvéd uron kívül Chira Gyula és Juro Cornel urak városi tisztviselők is.

Tisztelettel kérem, méltóztassék intézkedni, hogy hasonló inzultusok a városházán nisméltódnak meg, ahol eddig minden polgár megkapta am

650 lej, új finom gyermekkoost Herrmannál

Hirdessen a „Hétfői Friss Újság”-ban

„ALBINA” Fest, Tisztit, Mos.

Satunare, Str. Negru Voda (Báthory u.) 44.
FIÓK ÜZLET: Strada Stefan cel Mare (Kazinczi ucca) 12.
Szatmár és vidéke legelőnyösebb szaküzeme!...

ga igazát nemzetiségre, vagy felekezetre tekintet nélkül.

Teljes tisztelettel:

Weisz Elemér

Kérdezzük teljes joggal, hát ezért kellett a városházáról meneszteni azt a sok tisztviselőt, hogy helyet csináljanak az ilyen basáskodó, a felekkel minősíthetetlen tenorban diskuráló potentátoknak? Tanulják

meg már egyszer ott a városházán, hogy a tisztviselőnek igenis kötelessége a hozzá felvilágosításért forduló polgárnak a legelőzékenyebb hangnemben szolgálatára állani, — mert nem a közönség van a tisztviselőért, hanem megfordítva!... Reméljük, hogy az új tanács tudni fogja kötelességét, ... hogy rendet teremtsen!...

Miért drága a kenyér? ...

— Egy szatmári pék nyilatkozata. —

(Szatmár, márc. 26) A szatmári közönség körében gyakran halljuk azt a panaszt, hogy az olcsó liszt árak mellett a kenyér beszerzési ára ma is azon a magaslaton áll, amikor még szűkiben volt az ország liszt ellátmánya, amikor nem volt olyan nagyszerű a termés, mint az elmúlt esztendőben volt. A pékek ezen indokolatlannak látszó árkalkulációjának mélyen fekvő okai vannak s a közönség megnyugtató s a közölhetjük, hogy a szatmári pékek maguk sem tehetnek arról, hogy az olcsó liszt árak mellett sem tudják olcsóbban adni a kenyeret a mai érvényben levő áraknál. Kérdést intéztünk ebben az ügyben az egyik tekintélyes szatmári pékmesterhez, aki érdekes módon igyekezett rávilágítani, ennek — a közönség előtt érthető — lenne látszó — kérdésnek tulajdonképeni okaira.

Kétségtelen — mondotta informátorunk — a liszt ára most jóval alacsonyabb az előző évek áraival szemben, mi azonban — sajnos — még sem tudjuk a jelenlegi áraknál olcsóbban adni a kenyeret,

mert az élesztőgyárosok tulkapásai miatt kénytelenek vagyunk a méregdrága élesztőt használni.

Tudni kell, — folytatta — hogy az élesztőgyárosok érdektömörülése egyike az ország legmegszervezettebb alakulatának, amelynek tulkapásait a pékeken keresztül megérzi a fogyasztó közönség is. Nemcsak a pékek, hanem a fogyasztó közönség érdeke is az volna, ha a kormány ennek az érdekszövetkezetnek tulkapásait, hallatlanul magas árait letörné. Ugy tudom azonban, — fejezte be mondanivalóját a pékmester — hogy az erdélyi és bánáti sütőmesterek egyesülete most azon fáradozik, hogy egy nagyszabású élesztőgyárat létesítsenek, amely egy-kettőre megoldaná ezt a súlyos problémát és az ország összes pékségét ellátná olcsó élesztővel, ami aztán a kenyér olcsóbbodását eredményezné.

Ebből a szempontból mindenesetre szimpalikusan kell fogadnunk a nyilatkozó szatmári pékmester magyarázatát és meg kell állapítsuk, hogy a pékek maguk sem tehetnek arról, hogy az olcsó liszt árak mellett sem tudják olcsóbban adni a kenyeret a mostani áraknál, mert hiszen az adó és az üzemi költségek horribilis tételeinek figyelembe vételével talán csak ők maguk sem akarnak éhen halni a kenyérsütés, — bizony sok gondot adó foglalkozása mellett.

A leégett Dávidovits féle deszkatelepet a hamu, a bűnös gyújtogató kilétét pedig a homály fedi

Mily irányba folytatódik a további nyomozás

(Szatmár, márc. 25) Kis város és szenzáció egymással teljesen távol álló két fogalom. Szatmár mégis kivétel. Minden hét megtermi a maga eseményét, mely hébe-hóba szenzációvá is kinövi magát és ereketiségénél fogva tul kíváncsodik a kis város keretein.

A helyi lapok már jelentették, hogy a Dávidovits Béla fakeskedő tulajdonát képező faraktár, mely a Szamos hídfő

előtt van, az elmúlt héten, hétfőre virradó éjjel, — hamuvá égett. A tűz keletkezésének tulajdonképeni okait a rendőri hatóságoknak eddig még nem sikerült teljesen kinyomozni, de annyit egyes lapok jelentései szerint már megállapítottak, hogy **a raktár felgyújtását bűnös kezek okozták.**

Az ügynek ez a része adja meg azt a keretet, amely ma

Bárhon veszi szövetjét,

a készítésnél csak

Lovász

uriszabóságára gondoljon.

P. Bratianu (v. Deák tér) 2.

A legfinomabb angol-gyapjú szövetek nagy választékban raktáron.

már a messze vidék közvéleményének érdeklődését is kiváltotta és a szenzáció erejével kinötte magát szűkebb városunk falai között lezajló események monoton szürkeségéből.

Az ötven méter hosszú szin, amely tömve volt faanyaggal és amely hozzávetőleges számitás szerint is megért nyolcszáz ezer leit, jóval alacsonyabb értékre volt biztosítva s ebből és más körülményekből kifolyólag is mintegy kétséget kizáróan meg lehet állapítani, hogy

a tulajdonos Dávidovitsnak nem állott érdekében a telep felgyújtása.

A nyomozást végző hatóság alapos körültekintés mellett — ugylászik szintén erre a konkluzióra jutott s a tulajdonos kihallgatása után már

a további nyomozást Dávidovits rosszakarói körében a legnagyobb eréllyel vezet be.

A nyomozás szálai most tehát már ebbe az irányba teleröldtek és az eddigi eredmények szerint minden remény meg van, hogy a gyújtogató hamarosan rendőrkézre kerül.

Mi nem kételkedünk a nyomozó hatóságok pártatlanságában egy pillanatig sem, de a közérdekekben megnyugodni és az ügy felett napirendre térni mindaddig nem tudunk, míg nem látjuk, hogy az ügy további fejleményei megnyugtató mederben haladnak tovább.

A közvélemény tudni akarja, hogy kinek állott érdekében a Dávidovits féle faraktárnak — látszat szerint bosszúból történő — elhamvasztása? ...

Román lapszemle.

A *Dimineața* „Magyar Párt gazdasági terveit” címet ad az Erdélyi Magyar Földhitelintézet felállításáról és vázolja, hogy ennek az intézetnek mi volna a hivatása. Említést tesz arról is, hogy az Erdélyi Gazdasági Egylet milyen nagy tevékenységet fejt ki az erdélyi és bánáti magyar falvakban és figyelmébe ajánlja a magyar szervezet munkáját a földművelésügyi kamaráknak.

A *Viitorul* „A kormány elidegeníti a román földet” címet ad az elidegenítéséről, hogy a javak forgalomba hozataláról szóló törvény eredményeképpen merült fel a magyar vezető körökben a Földhitelintézet terve, amellyel azt a célt kívánják szolgálni, hogy a román földeket újból magyar kézre juttassák.

A *Curentul* a Dr. Caligari a magyar parlamentben elhangzott „fenyegetőzé-

sekről” ír. Megállapítja, hogy amíg Magyarország fegyverkezik s az egész magyar nép egy hamis nemzeti ideál és a bosszú zászolója alatt sorakozik, a felelősség ezért a háboru utáni román vezetők köré terhel, amelyek befolyásolták a magyar belpolitika kialakulását. „Budapestben azóta behatóan dolgoznak egy mentalitásnak, egy új eszme támogatásának az érdekében és ugyanakkor a mi eldurvult, elkeseredett lakosságunk a korrupció és az iránytalanság atmoszférájában az állam széthullását nézi. Ugy, hogy a két rivális nemzet összehasonlításánál a mi népnél minden értelemben legalább tíz évvel hátra van maradva. A valóságot ma lehet észrevenni a két állam bel- és külpolitikájában. A mi államunk csak a hibák elsimitása után fogja magát újjá szervezni. A magyar állam azonban már kiegyensúlyozva, tömören néz át határain.”

Szatmáron van Európa legócshabb telefonközpontja.

Pillanatfelvételek a szatmári telefonról.

(Szatmár, márc. 27.) Tulajdonképpen a tragikus elkese- redés hangján kellene írni a dologról, de nem lehet. Ahogy

van a sirásnak egy magas foka, amikor nevetésbe csap át, amikor a kin kéjbe és viszont variálódik, ugyanugy van a dolog

Saját érdekünk, hogy

Gyapjuszövet

szükségleteinket

Juliu Weisz Gyulánál

szerezzük be.

a szatmári telefonközponttal is. Már csak nevetni lehet rajta. — Azt tudja mindenki, még a postahivatal is, hogy Szatmáron van Európa legőcskébb telefonközpontja, amelyről már hivatalos helyen is megállapították, hogy muzeumba való ócskavas. Ma már minden valamire való városba behozták az automata távbeszélőt. Szatmár azonban maradt. Megmaradt az ócskavasnál, a muzeumnál és a kurbilis készülékeknél és még a c-b rendszerre sem tudott áttérni, nemhogy az automatára. De még ezt is ki lehet bírni, — hisz az ember mindenhez hozzászokik, — ha a kezelőszemélyzet, azok az édes, drága és főleg udvarias nők, — akik a kapcsolódugattyukat kezelik, bizonyos hivatási magaslapon állnának, vagy ülnének. De nem. Mert például minden nap számtalanszor előfordul:

Beszélek Bankdirektor Samu-

val, mondok valamit és erre valaki más felel. Kérdem, hogy kicsoda és erre kiderül, hogy Hercz mérnök a Dáciából. Milyen egyszerű a dolog. A szatmári központ nem törődik azaz, hogy beszél-e az ember valakiivel. Szétkapcsol és összekapcsol mással, ahogy éppen kedve tartja. Interurban. Azt mondja a központ: már nagyon unom magukat. Fejezzék be és elveszi a vonalat. Bekapcsolva hagy egy számmal harminc percig. Tekerjük a kurbilit, míg izomlázt kap a kar.

— Meg vannak maguk boldondulva? Mit csepetnek annyit? . . .

És végül a legujabb. Beteszi a dugaszt a vonalba, felcsapja a figyelőt és tovább megy. Az előfizető hiába csepet, a központban nem hallatszik semmi. A karburátor üresen forog. És nincs rá mód, nincs rá eset, nincs rá szabály, törvény, nincs rá lehetőség, hogy ezen változtatni lehessen? . . .

Ezt azonban semmi körülmények közt sem lehet kedvezménynek nevezni, mert ezek az iparosok a lehető legkisebb egzisztenciák. A rendeletet egyértelműleg ki kell terjeszteni az összes kisiparosokra és egyben érvényesíteni azt a miniszteri szabályt, hogy akik a multban fel voltak mentve a forgalmiadó alól, azok az idén is mentesítve legyenek.

Gyönyörű

tavaszi kabátok

férfi, fiu és gyermek-
ruhák olcsó árban

Klein Eleknél

Városi hérpalota.

— A tavaszi szezon reményeiket törli le Erdély és Bánát minden olyan helyiségében, ahol a cipőgyárak lerakatokkal birnak. Megszokott dolog nálunk, hogy a tavasz kezdetén meginduló munkaalkalmat elütik a cipészek azzal, hogy „olcsó tavaszi vásárt” rendeznek, amelyen kiárusítják a „bovli” árut. A cipőgyári lerakatok ezen akciója mindenesetre ellenszenves a cipész kisiparosok körében, amelyre mindig az a válasz, hogy a „törvény keretein belül” hajlíják belül. Ezzel kapcsolatban felhívjuk mindazokat a lábbelikészítő iparosokat, akik a napokban lezajlott közszégi választások alkalmával a tanácsokba bejutottak, hogy szigorúan tartsanak meg a törvények szabályait, amelyek engedélyek kiadására. Az iparosság érdekeit védelmezzék első sorban!

BARNA

féle pörkölt-kávét a
legjobb a világon

— A chicagói betörőfejedelem társai bosszúja elől felve páncélauton hagyta el a fegyházat. Newyorkból írják: A chicagói alvilág hírhedt fejedelme, Al Capona most töltötte ki egy évi fogházbüntetését, amit tiltott fegyverviselésért kapott. Capona az ellenséges bandák bosszúja elől menekült a börtönbe, mert nem látta életét biztonságban szabadlábban. Kiszabadulása előtti napokban rengeteg gyanús elem ólálkodott a pittsburgi fegyházban, ezért a fogházigazgatóság titokban egy másik fogházba csempészte át, amelyet az alvilág királya titkárjával együtt egy golyóálló páncélos autón hagyott el.

— A lakók kérték az igazságügyminisztert, hogy a lakástörvényt három évvel hosszabbítsa meg. Bukarestből jelentik: Voicu Nitescu igazságügyi miniszter felkereste a Lakók Szövetségének egy küldöttsége és arra kérte, hogy a lakástörvényt három évre hosszabbítsák meg. A küldöttség szóinkai azzal indokolták kérésüket, hogy az építkezés még nem kezdődött meg és a gazdasági viszonyok leromlottak. Voicu Nitescu kijelentette, hogy a lakbértörvény tervezetét most tanulmányozza és abban nem egyedül ő, hanem egy bizottság dönt és így egyik kérésre sem tehet határozott ígéretet. A delegációval több erdélyi újságíró is megjelent Voicu Nitescunál, akiknek a miniszter kijelentette, hogy a speciális erdélyi lakásviszonyokat rövidesen rendezi. Az erdélyi újságírók felhasználták az alkalmat és kérdést intéztek a miniszterhez az új állampolgársági törvényre vonatkozólag. A miniszter kijelentette, hogy az új állampolgársági törvény sürgősen elkészül és még a mostani parlamenti ülésszakban a törvényhozás elé kerül.

Tavaszi időnyre női, férfi ruha szövetek, vásznak, selymek és választékban és olcsó árakon

Páskujnál

— Ujabb két ember halt meg medvehusmérgezésben Stuttgartban. Stuttgartból jelentik: A fertőzött medvehus mérgezettjei közül ujjabb két ember halt meg strichinózisban. Ezzel a halálos áldozatok száma már hatra emelkedett.

A hét humora

A korzón.

— Rövidre vágattam én is a hajamat. Ugy-e nem látszom öregnek? . . .

— Nem. Öreg férfinek látszol. . .

— Egész éjjel nem hunytam le a szememet.

— Igazán? Talán mulattatok valahol az éjjel? . . .

— Nem, hanem a színházban még az este jól kialudtam magamat! . . .

A színházban

A kulisszák mögött:
Gale tta: Kató kám nem ismersem egy fényképezést, aki rólam egy szép élethű felvételt készítene?

Kovács Kató: Világosabban fejezd ki magadat. Vagy egy szép felvételt akarsz magadról, vagy egy élethűt? . . .

Róna: A legjobb volna, ha rendeznék egy vidéki turát.

Jávör: Én attól félek, hogy az nem tura lesz.

Róna: Hanem?

Jávör: Karrikatura.

HIREK

Nincsen többé rossz hír!

(Reklám-vers.)

A rossz hírek terjesztől
bebörtönzik eztán. —
S én úgy hiszem, hogy immár itt
rossz hír nem is lesz tán! . . .

„V i r á g z á s”?!

Törtetnek a bankok.
No, s persze beválnak:
husz-harminc percents kamat —
lábom meg sem állnak!

S nagy kamatot szedvén:
„virágzókká” lesznek;
— s kölcsön-kérők vérén, éltén
v é r - v i r á g o t szednek.

S z e r e p h l ő u r

— háj- s májfoltja. —

Szerephlő ur, t. ökelme
minden hájjal meg volt kenve.
S végül úgy esett a dolog,
hogyhát jól meghájasodott
Szerephlő ur maga is.
(S érzelt a háj szaga is!)

A R i v i e r á n.

(Gyora-felvétel.)

A Rivierán időzött
— többek között:
egy bús költő s egy dus herceg.
S a herceg sok-sok pénzt költött;
no, s a költő:

költött, szegény, egy-egy verset! —

É r i n t k e z é s .

A meteor aláhullva,
érintkezett egy pihével.
„Lám” — szólt emez fuvalkodva, —
„le hullsz alá, s én szállok fel!”

Dr. Herman Lipót.

A m u s z á k

birodalmából halálhírt kongat
városunk napi sajtója. Róna De-
zso szinigazgató huzza a vész-
harangot, jelélő annak hogy sze-
kere rudja most már csakugyan

rosszul áll. Az egyik este nincs előadás, a másik este van előadás, de közönség nincs, a harmadik este megint van előadás, de a közönség száma borzasztóan kevés, ezeknek vissza adják a jegy árát és megint nincs előadás. A végén a színház cir-
kusszá alakul át, mert cir-
kuszb-
ban mégsem kell annyi művészi
dolgot belevinni. A közönség pe-
dig, ha moziárakat fizet is, lát-
ni is akar valamit a hirdetett
darabból, nemcsak holmi sür-
ített kivonatot, de mivel egyebet
nem láthat, úgy segít a bajon,
hogy egyszerűen nem megy a
színházba. Róna Dezso pedig,
akit a Magyar Párt plántált ide
hozzánk, nem tehet mást, mint
huzza a vészharangot a magyar
kultura nagyobb dicsőségére! . . .

— Vizsgálat az állami számvé-
vőszék elnöke ellen. Bukaresti
politikai és társadalmi körökben
nagy feltűnést keltett az a viz-
gálat, amelyet Anghelescu Já-
nos, a legfelső állami számvé-
vőszék elnöke ellen tettek fo-
lyamatba. A vizsgálat adatai
alapján a pénzügyminiszter fe-
gyelmi eljárást indít Anghelescu
ellen és nincsen kizárva az
sem, hogy ez az eljárás bü-
nygi ultra terelődik.

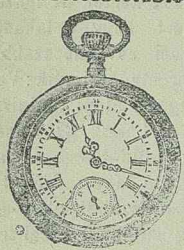
— Azok a kisiparosok, akik
saját lakásukon javítómunkákkal
foglalkoznak, nem fizetnek for-
galmiadót. A pénzügyminiszte-
rium egy rendeletet adott ki, a-
melyben közli azt, hogy azok a
kisiparosok, kiknek nincs kü-
lön műhelyük, hanem saját la-
kásukban dolgoznak, mentesül-
tek a forgalmiadó fizetése alól.

Apolló

Hétfőn
Repülő flotta

Urania

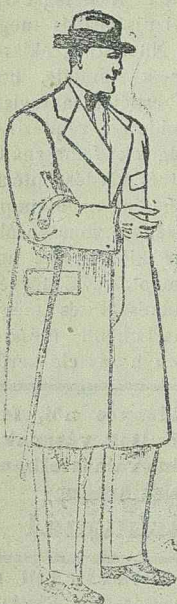
Hétfőn
A fergeteg



GROSZ BERNAT SATUMARE

Strada Mihai Viteazul (volt Rákóczy ucca) 31.

Allandóan alkalmi vételek! Antik tárgyak, arany és ezüstneműek vétele és eladása. Óra és ékszer javítások. Optikai cikkek orvosi rendelésre.



Ne aggódjon!

A mai nehéz gazdasági viszonyok mellett is

öltözködhetsz
divatosan

SZEIBERT ADÁM

uriszabósága

Str. Petru Rares (Petőfi u.) 1 sz. alatt

már **3800.-6000** Leig

a legfinomabb belöldi és valódi angol gyapjuszövetekből a legdivatosabb ruhákat készíti.

Urak!

Beérkeztek az

öltöny- és felöltő-
szövet ujdonságok

utólérhetetlen

olcsó árak!

Finom Kamgarn Lei 460 pr méter

Sámuel Ignátz

posztóáruháza.

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgynyodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. Lem. Tel. 27.

Utleveleket

a legelőnyösebben vizumoztat

Rubin

futár-irodája. P. Bratianu
(v. Deák tér) 6.

Legolcsóbb
Cipő bevásárlási forrás
Cziring és Friedmann
cipőáruházban Str. M. Viteazul 21.
Törvényszékkal szemben

Kályhák

minden színben raktáron. Javításokat szakemberrel és olcsón vállal

Berger Adolf

kályhásmester
Calea Traian (v. Attila u.)
9. szám.

Mű és Sima örlést garantált minőségben és olajajutást a legolcsóbban végez a
László malom

Telefon: 390.

Iskolai egyenruhák, férfi és fiú felöltők, öltönyök
legolcsóbb beszerzési forrása
Ifj.

Weisz Ignátz
posztó és ruhaáruháza a
Csizmadia szín alatt.

Tevjovits József

vizumoztatási irodája
Dácia udvar
Gyorsan, pontosan
és olcsón teljesíti
megbízatásait

Utleveleket

legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat

Lebovics Isidor
futár-irodája Bul. Basarabilor
(v. Batthyányi u.) 1. szám.

Végre nem kell Kolozsvár-
ra menni!... Ha izlése-
sen akar öltözködni, csak

Lath Sándor

férfidivat-szalontját keresse fel,
Str. Decebal (v. Kölcsey u.) 1. sz.
alatt, ahol előzékeny és pontos
kiszolgálásban részesül.

Olcsó és tartós cipőket
készít

Fábián István

cipész

Strada Mihai Viteazul

(v. Rákóczy u.) 27 sz.

Egy tanuló fizetéssel felvétetik.

Nyisztor László

kelmefestő és vegytisztító
vállalata Satumare, Str. Nic.
Filipescu (v. Arany J. u.)
34. Gallér és kézelő
tisztítás szakemberrel és
jutányosan!

**Menyasszonyi-nyoszó-
lányi Csokrok,**

koszorúk

és különféle
elő- és művirágok
a legolcsóbban

Berey Károlyné
virágüzletében szerezhetők be.
Szatmár. Kazinczy ucca 11.

Villanyvilágítási

berendezéseket és javításokat
pontosan és olcsón szerel

Tokody

villanyvilágítási vállalata Urania
alatt. Telefon: 182.
Csillárok, égők, rádióalkatrészek
hangszórók stb. beszerzési áron
kaphatók.

M. A. V.

acélkeretes, golyócsapágyas
cséplőgépek és szab. löhő-
fejtő készülékek

Fordson

traktorral, vagy gőzlokomobilal
kaphatók a M. A. V. gépgyár
vezérképviselőtől:

**Vas és Vasárbéhoza-
tali R. T.-nál**
Satu-Mare.

Első

Nagykárolyi Műgőzmalom

szatmári cseretelepe.
Telefonszám: 39.

Bel- és külföldi

tavaszi ujdonságok

keztükben, harisnyákba, ka-
lapokban, nyakkendőkben stb.
megérkeztek. Legolcsóbb árak.

Mertz József

divat és rövidáru kereskedés.

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb
angol gyapjú fonalak
legelőnyösebben

őzv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)

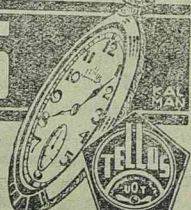
Versenyutárs nélküli óra

TELLUS

Egyedárusító

GROSZ

órák, ékszerész és látszerész Str. Mih. Vit. (Rákóczy u.) 31.



Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.